Asperal



Atribución de imagen: Ángel Castaño con IA Dall-e

En español: Esperar

[*verbo intransitivo*]

Ver: Aguardal, Al cabo de Dios te salve

• Aspérate ahí un poquillo, que güervo decamino.

Campos semánticos: Acciones humanas

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano desaparecido.

Etimología:

Del latín **sperare** (*tener esperanza*), derivado de **spes** (*esperanza*). Cuando se espera algo es porque se tiene la esperanza de que ocurra.

De **sperare** salió el castellano **esperar** y también la variante **asperar**. La primera forma triunfó en el estándar y la segunda forma en el peraleo. Por tanto la forma peralea, como suele ocurrir, no es una deformación del estándar sino una antigua forma medieval.

Et si per aventura algun anno veniesse de marmo, de que nos Dios guarde, devedes me ***asperar*** *de un anno pora otro & en fin de la rienda pagar lo que non oviesse pagado.* (*Carta de arrendamiento*, 1299).

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com